



JELOVNIK · MENU

Beograd, Čukarička padina

od 2007. godine · since 2007



OBALSKIH RADNIKA 40 · +381 65 980 9265

1. PREDJELA

Starters

SALATA OD LIGNJI 1.380,00

Krompir, masline, čeri paradajz, beli luk, peršun i balsamiko

Squid salad

Potatoes, olives, cherry tomatoes, garlic, parsley and balsamic

SALATA OD HOBOTNICE 1.750,00

Krompir, masline, čeri paradajz, beli luk, peršun i balsamiko

Octopus salad

Potatoes, olives, cherry tomatoes, garlic, parsley and balsamic

SALATA OD TUNJEVINE 980,00

Miks zelenih salata, penne, masline, čeri paradajz i limun

Tuna salad

Mixed greens, penne, olives, cherry tomatoes and lemon

SALATA OD PLODOVA MORA 1.450,00

Pirinač, masline, čeri paradajz, beli luk, peršun i balsamiko

Seafood salad

Rice, olives, cherry tomatoes, garlic, parsley and balsamic

BRUSKETI SA SALSOM OD PARADAJZA 900,00

Paradajz, beli luk, masline i peršun

Bruschetta with tomato salsa

Tomatoes, garlic, olives and parsley

BRUSKETI SA LOSOSOM 1.160,00

Losos, paradajz, beli luk, masline i peršun

Bruschetta with salmon

Salmon, tomatoes, garlic, olives and parsley

BRUSKETI SA INĆUNIMA 1.160,00

Inćuni, paradajz, beli luk, masline i peršun

Bruschetta with anchovies

Anchovies, tomatoes, garlic, olives and parsley

MASLINE 400,00

Olives

ZLATARSKI SIR 650,00

Zlata cheese

INĆUNI SA MASLINAMA 820,00

Anchovies with olives

2. SPECIJALITETI

Specialties

RIBLJA ČORBA 450,00

Fish soup

GAMBORI NA BELOJ BUZARI 1.850,00

Prawns in white buzara sauce

GAMBORI NA CRVENOJ BUZARI 1.850,00

Prawns in red buzara sauce

LIGNJE U POVRĆU 1.510,00

Pirinač, miks povrća, soja sos i sos od ostriga

Squid with vegetables

Rice, mixed vegetables, soy sauce and oyster sauce

SMUD U BELOM VINU 1.750,00

Pavlaka za kuvanje, beli luk i belo vino

Zander in white wine

Cooking cream, garlic and white wine

MOŽE POSNO · Lenten option

ŠKARPINA U PICAJOLA SOSU 1.510,00

Sos od paradajza, inćuna i maslina

Scorpion fish in pizzaiola sauce

Tomato, anchovy and olive sauce

FILET ORADE U MARINADI 1.590,00

Marinada od dumbira, limuna i maslinovog ulja

Marinated sea bream fillet

Ginger, lemon and olive oil marinade

FILET BRANCINA U PESTO SOSU 1.850,00

Sea bass fillet in pesto sauce

3. PASTE I RIŽOTA

Pasta & Risotto

RIŽOTO SA LIGNJAMA 1.490,00

Napoli sos, belo vino i beli luk

Squid risotto

Napoli sauce, white wine and garlic

RIŽOTO SA PLODOVIMA MORA 1.490,00

Napoli sos, belo vino i beli luk

Seafood risotto

Napoli sauce, white wine and garlic

CRNI RIŽOTO 1.650,00

Sipa, mastilo sipe, fond od hobotnice i belo vino

Black risotto

Cuttlefish, cuttlefish ink, octopus stock and white wine

RIŽOTO SA GAMBORIMA 1.920,00

Bisk od gambora, tikvice, šafran i belo vino

Prawn risotto

Prawn bisque, zucchini, saffron and white wine

PASTA SA LOSOSOM U NAPOLI SOSU 1.620,00

Pasta with salmon in Napoli sauce

TALJATELE SA LOSOSOM I SPANAĆEM 1.710,00

Pavlaka za kuvanje, crveni luk i spanać

Tagliatelle with salmon and spinach

Cooking cream, red onion and spinach

MOŽE POSNO · Lenten option

PASTA NAPOLETANA 1.100,00

Cene ribe su izražene po kilogramu, osim kod jela označenih kao *porcija*. Ribu merimo pre pripreme, a konobar će Vas obavestiti o težini.

Fish prices are per kilogram, except dishes marked portion. Fish is weighed before preparation; your waiter will let you know the weight.

4. GLAVNA JELA — REČNE RIBE

Main courses — freshwater fish

Prilog po izboru uračunat u cenu: krompir salata, dalmatinsko varivo, pomfrit ili grilovano povrće.

Side dish of your choice included: potato salad, Dalmatian-style potatoes, French fries or grilled vegetables.

PASTRMKA	2.200,00 /kg
<i>Trout</i>	
FILET PASTRMKE	3.800,00 /kg
<i>Trout fillet</i>	
FILET DIMLJENE PASTRMKE	4.100,00 /kg
<i>Smoked trout fillet</i>	
LOSOS PASTRMKA	2.820,00 /kg
<i>Salmon trout</i>	
ŠARAN	3.500,00 /kg
<i>Carp</i>	
DIMLJENI ŠARAN	4.700,00 /kg
<i>Smoked carp</i>	
SOM DOMAĆI	3.500,00 /kg
<i>Catfish</i>	
SMUD	3.100,00 /kg
<i>Zander</i>	
FILET SMUDA	5.700,00 /kg
<i>Zander fillet</i>	
KEČIGA	4.400,00 /kg
<i>Sterlet</i>	

5. GLAVNA JELA — MORSKE RIBE I PLODOVI MORA

Main courses — sea fish & seafood

Prilog po izboru uračunat u cenu: krompir salata, dalmatinsko varivo, pomfrit ili grilovano povrće.

Side dish of your choice included: potato salad, Dalmatian-style potatoes, French fries or grilled vegetables.

BRANCIN	3.600,00 /kg
<i>Sea bass</i>	
FILET BRANCINA	6.900,00 /kg
<i>Sea bass fillet</i>	
ORADA	3.600,00 /kg
<i>Sea bream</i>	
FILET ORADE	6.500,00 /kg
<i>Sea bream fillet</i>	
LOSOS FILET	5.600,00 /kg
<i>Salmon fillet</i>	
TUNA FILET	6.500,00 /kg
<i>Tuna fillet</i>	

ŠKARPINA	2.700,00 /kg
<i>Scorpion fish</i>	
SKUŠA	3.020,00 /kg
<i>Mackerel</i>	
OSLIĆ FILET	2.500,00 /kg
<i>Hake fillet</i>	
LIGNJE porcija	1.490,00
<i>Squid portion</i>	
GAMBORI	4.800,00 /kg
<i>Prawns</i>	
HOBOTNICA porcija	2.700,00
<i>Octopus portion</i>	
RIBA PRVE KATEGORIJE	8.700,00 /kg
<i>Premium fish</i>	

6. GLAVNA JELA — FRIGANO

Main courses — fried

Služi se uz tartar sos.

Served with tartar sauce.

FRIGANE LIGNJE porcija	1.400,00
<i>Fried squid portion</i>	
GIRICE porcija	640,00
<i>Fried whitebait portion</i>	
OSLIĆ ORLI porcija	890,00
<i>Hake Orly portion</i>	
SMUD ORLI porcija	1.520,00
<i>Zander Orly portion</i>	
ŠARAN	3.500,00 /kg
<i>Carp</i>	
SOM DOMAĆI	3.500,00 /kg
<i>Catfish</i>	

7. VARIVA I PRILOZI

Side dishes

POMFRIT	340,00
<i>French fries</i>	
DALMATINSKO VARIVO	450,00
<i>Dalmatian-style potatoes with chard</i>	
BARENI KROMPIR	250,00
<i>Boiled potatoes</i>	
KROMPIR SALATA	310,00
<i>Potato salad</i>	
GRILOVANO POVRĆE	450,00
<i>Grilled vegetables</i>	
PIRINAČ	230,00
<i>Rice</i>	



8. SALATE

Salads

ZELENA SALATA	310,00
<i>Green salad</i>	
KUPUS SALATA	290,00
<i>Cabbage salad</i>	
MIKS ZELENIH SALATA SA RUKOLOM I ČERI PARADAJZOM	510,00
<i>Mixed greens with rocket and cherry tomatoes</i>	
RUKOLA ČERI	550,00
<i>Rocket with cherry tomatoes</i>	
KRASTAVAC	320,00
<i>Cucumber salad</i>	
PARADAJZ	390,00
<i>Tomato salad</i>	
PARADAJZ SA SIROM	460,00
<i>Tomato salad with cheese</i>	
SRPSKA SALATA	420,00
<i>Serbian salad</i>	
ŠOPSKA SALATA	480,00
<i>Shopska salad</i>	
BAŠTA SALATA	450,00
<i>Garden salad</i>	
VITAMINSKA SALATA	420,00
<i>Vitamin salad</i>	
SVEŽA LJUTA PAPRIČICA	120,00
<i>Fresh chili pepper</i>	
PEČENA LJUTA PAPRIČICA	220,00
<i>Roasted chili pepper</i>	

9. HLEB

Bread

LEPINJA	150,00
<i>Flatbread</i>	
DOMAĆI HLEB SA BOSILJKOM I MASLINOVIM ULJEM	230,00
<i>Homemade bread with basil and olive oil</i>	

10. POSLASTICE

Desserts

BAKLAVA	480,00
SLADOLED <i>kugla</i>	150,00
<i>Ice cream scoop</i>	

Sve cene su izražene u dinarima.
All prices are in Serbian dinars (RSD).





Pića

Drinks

1. TOPLI NAPICI

Hot drinks

DOMAĆA Kafa	150,00
<i>Traditional coffee</i>	
NESCAFÉ	220,00
ESPRESSO	220,00
ESPRESSO SA MLEKOM	250,00
<i>Espresso with milk</i>	
CAPPUCCINO	270,00
ČAJ (VIŠE VRSTA)	150,00
<i>Tea (various)</i>	

2. VODA

Water

AQUA VIVA 0,25l	210,00
AQUA VIVA 0,75l	360,00
ROSA 0,33l	210,00
ROSA 0,75l	360,00
KNJAZ MILOŠ 0,25l	210,00
KNJAZ MILOŠ 0,75l	370,00
ROSA GAZIRANA 0,33l	210,00
<i>Rosa sparkling</i>	
ROSA GAZIRANA 0,75l	370,00
<i>Rosa sparkling</i>	

3. SOKOVI

Soft drinks & juices

FANTA	290,00
COCA-COLA	290,00
COCA-COLA ZERO	290,00
SCHWEPPE'S TONIC	320,00
SCHWEPPE'S BITTER LEMON	320,00
SPRITE	290,00
BOROVNICA	300,00
<i>Blueberry</i>	
BRESKVA	300,00
<i>Peach</i>	
JABUKA	300,00
<i>Apple</i>	
JAGODA	300,00
<i>Strawberry</i>	
POMORANDŽA	300,00
<i>Orange</i>	

FUZE TEA	300,00
CEĐENA POMORANDŽA	370,00
<i>Freshly squeezed orange</i>	
LIMUNADA	310,00
<i>Lemonade</i>	
ULTRA ENERGY	370,00

4. ŽESTOKA PIĆA

Spirits

Sva pića se služe u meri od 0,05l.

All served in 0.05l measures.

BALLANTINE'S FINEST	320,00
JOHNNIE WALKER RED LABEL	310,00
JACK DANIEL'S	580,00
SMIRNOFF	310,00
VINJAK RUBIN	210,00
<i>Rubin brandy</i>	
LOZOVA RAKIJA 13. JUL	260,00
<i>Grape brandy</i>	
VILJAMOVKA	350,00
<i>Williams pear brandy</i>	
RAKIJA KAJSIJEVAČA	350,00
<i>Apricot brandy</i>	
RAKIJA ŠLJIVA	350,00
<i>Plum brandy</i>	
RAKIJA DUNJA	350,00
<i>Quince brandy</i>	
RAKIJA MEDOVAČA	350,00
<i>Honey brandy</i>	
COURVOISIER	650,00

5. VINA

Wines

Bela vina White wines

ŽUTI CVET Aleksić 0,75l	3.300,00
MALVAZIJA Laguna 0,75l	2.800,00
HARIZMA Aleksandrović 0,75l	4.500,00
TAMJANIKA Spasić 0,75l	3.100,00
POŠIP Čara 0,75l	4.950,00
KOZLOVIĆ 0,75l	4.700,00
KUĆNO VINO Kovačević 0,2l	288,00
<i>House wine</i>	
KUĆNO VINO Kovačević 1l	1.440,00
<i>House wine</i>	



Roze vina Rosé wines

TRI MORAVE Temet 0,75l	3.250,00
VARIJANTA Aleksandrović 0,75l	2.950,00
KUĆNO VINO Kovačević 0,2l	288,00
House wine	
KUĆNO VINO Kovačević 1l	1.440,00
House wine	

Crvena vina Red wines

CABERNET SAUVIGNON Radovanović 0,75l	3.650,00
PROKUPAC Ivanović 0,75l	2.250,00
KADARKA Tonković 0,75l	4.300,00
BERMET Kiš 0,75l	2.250,00
KUVANO VINO 0,2l	310,00
Mulled wine	
KUĆNO VINO Kovačević 0,2l	288,00
House wine	
KUĆNO VINO Kovačević 1l	1.440,00
House wine	

6. PIVA

Beer

ZAJEČARSKO TAMNO 0,33l	360,00
Zaječarsko dark	
ZAJEČARSKO 0,33l	310,00
ZAJEČARSKO 0,5l	210,00
LAŠKO 0,5l	270,00
HEINEKEN 0,4l	290,00
HEINEKEN 0,25l	360,00
HEINEKEN BEZALKOHOLNO 0,25l	390,00
Heineken non-alcoholic	

7. LIKERI

Liqueurs

Sva pića se služe u meri od 0,05l.

All served in 0.05l measures.

JÄGERMEISTER	390,00
GORKI LIST	220,00
Herbal bitter liqueur	
LIKER OD MALINE	250,00
Raspberry liqueur	
VERMUT BIANCO	230,00
MARTINI	200,00

Sve cene su izražene u dinarima.

All prices are in Serbian dinars (RSD).



Hvala Vam što ste bili naši gosti.

Thank you for being our guests.

Obalskih radnika 40, Beograd

Čukarička padina

+381 65 980 9265

restoranmilanovic.rs • @restoranmilanovic

Ponedeljak – subota 12–20h • Nedelja neradno

Monday – Saturday 12–8 pm • Closed on Sundays